

PID:

02211100

CID:

C.1993.724

Certificato di approvazione

Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

**GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG
IT - Italy**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

**Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.**



per i seguenti prodotti

for the following products

**Indicatori luminosi per
installazione fissa
(Serie CHORUS)**

*Indicator light units for fixed
installation
(Series CHORUS)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2008-01-23**

Aggiornato il / Updated on **2018-03-01**

Sostituisce / Replaces **2015-02-12**

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2008-01-23
Aggiornato il / Updated on 2018-03-01
Sostituisce / Replaces 2015-02-12

Prodotto | Product

Indicatori luminosi per installazione fissa Indicator light units for fixed installation

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG
IT - Italy

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002323

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme / Specifiche tecniche

Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:

EN 62094-1:2003 + A11:2003

Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T.
2014/35/UE (Allegato I).

Standards / Technical specifications

Product/s complying to Standards/Technical specifications:

EN 62094-1:2003 + A11:2003

Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive
2014/35/EU (Annex I).

Rapporti | Test Reports

MI18-0021438-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	CHORUS
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	IP20
Metodo di montaggio / Method of mounting	da incasso / flush-type
Sistema di installazione / Type of installation	tipo A / type A
Tipo di sorgente luminosa / Type of light source	LED - incandescenza / LED - incandescent
Possibilità di cambiare la sorgente luminosa / Possibility to change the light source	possibile / possible

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.H00CHO

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW1X621
Articolo riferimento a catalogo / Article catalogue reference	GW 1X621
Tensione nominale / Rated voltage	12; 24; 230 V
Descrizione / Description	1 lente trasparente - 1 modulo / 1 transparent lens - 1 module

AR.H00CHP

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW 1X622
Articolo riferimento a catalogo / Article catalogue reference	GW 1X622
Tensione nominale / Rated voltage	12; 24; 230 V
Descrizione / Description	1 lente verde - 1 modulo / 1 green lens - 1 module

AR.H00CHQ

Marca / Trade mark	GEWISS
Riferimento di tipo / Type reference	GW 1X623

Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X623**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente rossa - 1 modulo / 1 red lens - 1 module**

AR.H00CHR

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1X624**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X624**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente ambra - 1 modulo / 1 amber lens - 1 module**

AR.H00CHS

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1X628**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X628**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **2 lenti trasparenti - 1 modulo / 2 transparent lens - 1 module**

AR.H00CHT

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1X629**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X629**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente verde + 1 lente rossa - 1 modulo / 1 green lens + 1 red lens - 1 module**

AR.H00CHU

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1X641**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X641**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente trasparente - 1/2 modulo / 1 transparent lens - 1/2 module**

AR.H00CHV

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1X642**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X642**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente verde - 1/2 modulo / 1 green lens - 1/2 module**

AR.H00CHW

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1X643**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X643**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente rossa - 1/2 modulo / 1 red lens - 1/2 module**

AR.H00CHX

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1X644**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1X644**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente ambra - 1/2 modulo / 1 amber lens - 1/2 module**

AR.O009F1

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1Y622**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1Y622**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente verde - 1 modulo / 1 green lens - 1 module**

AR.O009F2

Marca | Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo | Type reference **GW 1Y623**
Articolo riferimento a catalogo | Article catalogue reference **GW 1Y623**
Tensione nominale | Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione | Description **1 lente rossa - 1 modulo / 1 red lens - 1 module**

AR.O009F3

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW 1Y629**
Articolo riferimento a catalogo / Article catalogue reference **GW 1Y629**
Tensione nominale / Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione / Description **1 lente verde + 1 lente rossa - 1 modulo / 1 green lens + 1 red lens - 1 module**

AR.S00139

Marca / Trade mark **GEWISS**
Riferimento di tipo / Type reference **GW1X736**
Articolo riferimento a catalogo / Article catalogue reference **GW1X736**
Tensione nominale / Rated voltage **12; 24; 230 V**
Descrizione / Description **2 lenti trasparenti con simboli - 1 modulo / 2 transparent lens with symbols - 1 module**

Ulteriori informazioni | Additional Information

X = colore per la superficie frontale: 0 bianco; 2 nera; 4 grigio titanio.
Y = colore per la superficie frontale: 1 avorio

Gli indicatori luminosi possono essere equipaggiati con unità luminosa a LED Art. 10881-10882-10883-10884-10885 230V ac o ad incandescenza Art. 10891, 12V and Art. 10892, 24V.

I prodotti di cui al presente certificato risultano essere conformi alle relative norme se installati con gli appropriati accessori di cui al Certificato di Approvazione n.CA02.02893.

X colour for frontal surface: 0 white; 2 black; 4 titanium grey.
Y colour for frontal surface: 1 ivory

The indicator light may be equipped with with LED signal lamp art. 10881-10882-10883-10884-10885 230V ac or incandescent lamp Art. 10891, 12V and Art. 10892, 24V.

The above mentioned products are in conformity with the relevant standard if installed with the accessories quoted on the Approval Certificate n. CA02.02893.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.H0016K

BTS.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici / IMQ models - 0221 - Switches for fixed installation

2